

# Gemeindezeitung

Zeitung der Gemeinde Unterkohlstätten

Nummer 01 | 2020

Februar 2020



## Unser Bauhof-Team stellt sich vor!



Seit 01. Jänner 2020 komplettiert Stefan Weber aus Oberkohlstätten das Team unseres Gemeindebauhofes. Sein Tätigkeitsbereich umfasst die Pflege der öffentlichen Plätze, die Betreuung des Altstoffsammelzentrums, die Instandhaltung der Wasserversorgungsanlage sowie den Winterdienst.

Wir wünschen Stefan viel Spaß bei seinen neuen Aufgaben.

### Neues aus der Gemeindestube

Inhalt der Gemeinderats-  
sitzung vom 20.12.2019

Seite 3

### Diverses aus der Gemeinde

ab Seite 5

### Kostenloser Verleih Pflegebett und Transportstuhl!

Seite 4

## Vorwort



**Geschätzte Gemeindebürgerinnen,  
geschätzte Gemeindebürger,  
liebe Jugend!**

Wer aufhört, besser zu werden, hat aufgehört, gut zu sein! Mein Ziel ist es, mit den uns zur Verfügung stehenden finanziellen Mitteln alle Bereiche unserer Gemeinde laufend zu verbessern. Mit allen Bereichen meine ich konkret die Infrastruktur (Straßenbeleuchtung, Straßenbau, Abfallentsorgung), das Vereinswesen und deren Infrastruktur, den Wirtschaftsstandort sowie das Serviceangebot der Gemeinde Unterkohlstätten.

Der eigene Anspruch an mich selbst ist, die richtigen Entscheidungen für unsere Gemeinde zu treffen. Große Entscheidungen kommen auf die Gemeindeverantwortlichen auch im Jahr 2020 zu. Bereits in den letzten Monaten haben wir die Basis für die Umstellung auf die neue Buchhaltungsverordnung VRV2015 geschaffen.

Das gesamte Vermögen der Gemeinde Unterkohlstätten wurde penibel erfasst und dokumentiert. Ein neues Computersystem wurde angeschafft um alle künftigen buchhalterischen und personaltechnischen Prozesse abwickeln zu können. Ständige Schulungen unserer Mitarbeiter waren notwendig um für die neuen computertechnischen Herausforderungen der Zukunft gerüstet zu sein. Bereits der Voranschlag 2020 wurde im Rahmen der neuen Richtlinien erstellt. Hierfür möchte ich mich bei meinen Mitarbeiterinnen und dem Herrn Oberamtsrat für ihren vorbildlichen Einsatz bedanken.

Wie Sie den jüngsten Stellenausschreibungen entnehmen konnten, sind im personellen Bereich unserer Gemeinde einige Änderungen vorgenommen worden bzw. sind noch in Planung. Mit Stefan Weber wurde ein neuer Gemeindemitarbeiter für den Bauhof angestellt. Auf diesem Wege wünsche ich Stefan viel Freude bei seinen künftigen Aufgaben im Gemeindedienst. Aufgrund des bevorstehenden Ruhestandes von Oberamtsrat Eichberger wird im April 2020 eine Person im Verwaltungsdienst eingestellt, welche künftig die Agenden von Hans Eichberger übernehmen soll.

Im Infrastrukturbereich sind hohe Investitionen geplant.

In allen Ortsteilen werden die Grün- und Strauchschnittsammelstellen realisiert. Urnenhaine werden in Glashütten, Günseck, Holzschlag und Unterkohlstätten geschaffen. In Oberkohlstätten werden der Löschteich und das Kriegerdenkmal umfassend saniert. All diese sinnvollen Projekte können deshalb umgesetzt werden, weil die Gemeinde seit Jahren sehr sorgsam mit den finanziellen Mitteln wirtschaftet und genügend Reserven angespart hat. In Vorgesprächen wurden uns für die geplanten Projekte Bedarfszuweisungen seitens des Landes zugesichert. Das gute Einvernehmen mit dem Land Burgenland schafft erst die Grundlage für großartige Projekte zum Wohle unserer Bevölkerung.

Der Voranschlag 2020, indem all die oben beschriebenen Projekte in Zahlen gegossen wurden, konnte einstimmig im Gemeinderat verabschiedet werden. Herzlichen Dank an alle Gemeindevertreter für die gute Zusammenarbeit in diesem Bereich.

**Ihr/euer  
Bürgermeister**

**Christian Pinzker**

## Informationen für HundebesitzerInnen

Um ein friedliches Zusammenleben von Mensch und Hund in unserer Gemeinde zu ermöglichen, bedarf es bestimmter Regeln.

### Leinen- bzw. Maulkorbpflicht im Ortsgebiet

An öffentlichen Orten im Ortsgebiet (z.B. Spielplätzen) müssen Hunde an der Leine geführt werden oder einen Maulkorb tragen.

Bei Missachtung der Leinen- bzw. Maulkorbpflicht droht eine Verwaltungsstrafe durch die Bezirkshauptmannschaft. Wer seinen Hund Gassi führt, muss die Exkremente seines Hundes, die dieser im Ortsgebiet hinterlässt, unverzüglich beseitigen und ordnungsgemäß entsorgen.

Bitte übernehmen Sie Verantwortung und tragen Sie zum friedlichen Miteinander von Zwei- und Vierbeinern in unserer Gemeinde bei!



## Aus dem Gemeindeamt

In der Gemeinderatssitzung am 20. Dezember 2019 wurde der Voranschlag 2020 behandelt:

### Voranschlag 2020

**Größere Ausgaben- und Einnahmenposten sind:**

Ausgaben	2020	Einnahmen	2020
Personalaufwand	650.000,00	Ertragsanteile	821.100,00
Regenwasserkanal Oberkohlstätten	150.000,00	Kanalbenützungsgebühren	135.000,00
Urnenanlagen Gl, Gü, Ho, Uk	105.000,00	Kommunalsteuer	130.000,00
Digitaler Kanalkataster	80.000,00	Bedarfszuweisungen	90.000,00
Grün- und Strauchschnittlager Gl, Gü, Ho, Ok	80.000,00	Grundsteuer	66.000,00
Kommunales Mehrzweckfahrzeug	45.000,00	Wasserbezugsgebühren	42.000,00
Kriegerdenkmal u. Löschteich Ok	25.400,00	Landschaftsschutzabgabe	25.000,00

Der Voranschlag 2020 enthält Aufwendungen in Höhe von € 2.234.799,00 im Ergebnishaushalt. Das Budget wurde am 20. Dezember 2019 im Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

#### a) Abgaben und Entgelte

Folgende Abgaben, Entgelte und Richtlinien wurden einstimmig beschlossen:

\* Kanalbenützungsgebühren:

Sockelbetrag für alle Ortsteile: € 79,94 (alle Beträge inkl. MwSt.)

Ortsteil	Berechnungsfläche	Wasserverbrauch
Glashütten	0,26/m <sup>2</sup>	1,00/m <sup>3</sup>
Günseck	0,13/m <sup>2</sup>	0,41/m <sup>3</sup>
Holzschlag	0,67/m <sup>2</sup>	2,13/m <sup>3</sup>
Oberkohlstätten	0,36/m <sup>2</sup>	1,25/m <sup>3</sup>
Unterkohlstätten	0,63/m <sup>2</sup>	2,27/m <sup>3</sup>
Weißbachl	0,28/m <sup>2</sup>	1,23/m <sup>3</sup>

\* Bodenaushubdeponie Oberkohlstätten:

Die Gemeinde Unterkohlstätten hebt für die Benutzung (Anlieferung u. Ablagerung von Erdaushubmaterial) der öffentlichen Bodenaushubdeponie in Oberkohlstätten folgende Gebühr ein:

unter 1 m<sup>3</sup>      Anlieferung gratis  
ab 1 m<sup>3</sup> - pro m<sup>3</sup>    € 3,00

Im Zuge der Gemeinderatssitzung wurde einstimmig eine **Maximalanlieferung von 50 m<sup>3</sup> oder 5 LKW-Fuhren pro Jahr und Haushalt** beschlossen.

\* Bauschutt:

Die Gemeinde Unterkohlstätten hebt für die Anlieferung u. Ablagerung von Bauschutt im Altstoffsammelzentrum Unterkohlstätten folgende Gebühr ein:

Haushaltsmengen pro m<sup>3</sup>    € 60,00

Es dürfen nur Haushaltsmengen bis zu einem m<sup>3</sup> angeliefert werden!

\* Welleternit:

**Welleternitplatten werden im ASSZ nicht angenommen.** Die Platten können beim Umweltdienst Burgenland fachgerecht entsorgt werden.

Welleternit mit einer Stückgröße von max. 90 x 90 cm kann im ASSZ in Haushaltsmengen entsorgt werden:

Mindestverrechnungsbetrag (90l – Bautrog) € 6,00

\* Tellwolle (Mineralfasern):

Mindestverrechnungsmenge 3 kg € 3,00  
pro weiterem kg € 1,00

\* Styrodur / XPS:

Mindestverrechnungsmenge 3 kg € 6,00  
pro weiterem kg € 2,00

**b) Höhe des Kassenkredites**

Zur Bedeckung kurzfristiger Liquiditätserfordernisse beschließt der Gemeinderat einstimmig einen Kassenkredit in Höhe von € 150.000,00.

**c) Gesamtbetrag der aufzunehmenden Darlehen**

Es werden keine Darlehen im Jahr 2020 aufgenommen.

**d) Mittelfristiger Finanzplan**

Der mittelfristige Finanzplan stellt eine Vorausschau der Finanzgebarung von 2020 bis 2024 dar. Dieser wurde einstimmig beschlossen.

### Anstellung eines Gemeindearbeiters

Einstimmig wurde die Aufnahme von Stefan Weber aus Oberkohlstätten als Mitarbeiter des Gemeindebauhofes beschlossen. Stefan Weber war der einzige Bewerber für die ausgeschriebene Stelle.

### Richtlinien für Wirtschaftsförderungen ortsansässiger Betriebe

Mit den Stimmen der SPÖ-Fraktion wurde eine Richtlinie für Wirtschaftsförderung von ortsansässigen Betrieben beschlossen. Die neue Förderschiene wurde den Unternehmern im Rahmen eines Wirtschaftsempfanges präsentiert. Nähere Informationen zur aktuellen Wirtschaftsförderung erhalten ortsansässige Betriebe im Gemeindeamt.

## Kostenloser Verleih eines Pflegebettes und Transportstuhls

Die Gemeinde Unterkohlstätten verleiht künftig ein Pflegebett. „Das Bett soll denjenigen eine Hilfe sein, die pflegebedürftige Angehörige zuhause betreuen und schnell eine derartige Hilfestellung benötigen“, erklärt Bgm. Christian Pinzker.

Ein solches Bett kostet in der Anschaffung circa 2.000 Euro, für die Einwohner der Gemeinde Unterkohlstätten ist der Verleih kostenlos.



Ebenfalls kostenlos kann im Gemeindezentrum ein Transportstuhl ausgeborgt werden.

## Diverses aus der Gemeinde

### Suchhundestaffel Rotes Kreuz Schwechat in Oberkohlstätten

Aufgrund der optimalen Bedingungen beim Trainings-Camp im Juni wurde die Prüfung für den FLET (Flächeneinsatztest) in Oberkohlstätten abgehalten.

Vom 18. – 20. Oktober 2019 waren Hundeführer, Hunde und Prüfer im Einsatz. Eine Weggrandsuche von 2 km bei Nacht, sowie 2 Flächensuchen von 40.000 m<sup>2</sup> bei Tag waren die Vorgabe. Zwei von drei angetretenen Teams haben die Prüfung positiv bestanden. Somit gibt es weitere zwei einsatzfähige Hunde, die in den Flächeneinsatz (Wald, Wiese, Felder) geschickt werden können, um vermisste Personen zu suchen.

Ein großes Dankeschön an die Jugend Ok, sowie dem Sportverein Ok, die wieder den Fußballplatz als Quartier zur Verfügung gestellt haben, sowie Dank an die Waldbesitzer und die Jägerschaft, die diese Prüfung ermöglicht haben.

Stefan Motycka



### Defibrillatoren für Glashütten und Oberkohlstätten

Es ist ein Horrorszenario, das kein Mensch in unserer Gemeinde sehen möchte: Ein Mensch, der plötzlich zusammenklappt und regungslos am Boden liegen bleibt. Meist sind es lebensbedrohliche Herzstillstände. Sehr oft enden sie für die Betroffenen tödlich. Defibrillatoren, die schnell greifbar sind, können den Betroffenen helfen und sie wieder ins Leben zurückholen.

In unserer Gemeinde wurden bereits Menschenleben dank eines Defibrillators gerettet. Damit man im Notfall in jedem Ortsteil unserer Gemeinde auf dieses wertvolle Hilfsmittel zurückgreifen kann, wurden in den Ortsteilen Günseck, Holzschlag und Unterkohlstätten bereits in den letzten Jahren Defibrillatoren angeschafft. Im Herbst 2019 wurden zwei weitere Geräte in Oberkohlstätten und Glashütten bei Schlaining angekauft. Dank der Spenden der örtlichen Vereine in Oberkohlstätten und der Freiwilligen Feuerwehr Glashütten bei Schlaining wurde diese sinnvolle Anschaffung erst möglich.

**ACHTUNG:** Der Defibrillator in Unterkohlstätten wurde von der ehemaligen Raiffeisenbank ins Gemeindezentrum übersiedelt.



## Nikolaus zu Besuch im Gemeindeamt

Einen ganz besonderen Gast durften wir Anfang Dezember 2019 im Gemeindeamt begrüßen. Der Nikolaus höchstpersönlich kam und verteilte seine Gaben an die Volksschul- und Kindergartenkinder. Sie dankten es mit fröhlichen Liedern und vorweihnachtlichen Texten!

Diese schöne Tradition zauberte den Kindern ein strahlendes Lächeln ins Gesicht.



## Geburtstags- und Ehejubiläen im 2. Halbjahr 2019



sitzend: Frieda Ringhofer, Gü (80. Geb.); Theresia Simon, Gü (85. Geb.); Rosa Kappel, Ho (80. Geb.); Rosa und Josef Polster, Ok (Diamantene Hochzeit); Elfriede Pinczker, Uk (80. Geb.); Josef Pinczker, Uk; Bgm. Christian Pinzker

stehend: Johann Ringhofer, Gü (80. Geb.); Franz Holzschuster, Uk (90. Geb.); Johann Ernst, Gl (80. Geb.); OV Bernhard Lackner; OV Ing. Martin Ringhofer; Vizebgm. Martin Pinczker; OV Werner Kappel; OAR Johann Eichberger

nicht im Bild: Adolf Hettlinger, Ho (80. Geb.) - verstorben 02.01.2020; Josef Lehner, Ok (90. Geb.); Hilda Kappel, Ok (85. Geb.), Ernestine Pittler, Uk (90. Geb.)

## Punschstand für guten Zweck

Am Samstag, den 21.12.2019 fand unser alljährliches Glühweinstandl bereits zum fünfzehnten Mal in Holzschlag statt. Wegen dem unangenehmen Regenwetter mussten wir kurzfristig ausweichen und durften dafür dankenswerterweise die Garagen des Feuerwehrhauses nutzen. Heuer kam der **Rekorderlös von € 2.010,-- dem Roten Kreuz im Burgenland zugute**. Wir freuen uns sehr darüber!

Der Betrag wurde am 27.12.2019 an das Spendenkonto überwiesen.

Ein großes Dankeschön:

- allen SpenderInnen und vor allem den zahlreichen BesucherInnen, die trotz des schlechten Wetters für gute Stimmung sorgten,
- der Freiwilligen Feuerwehr Holzschlag für den „Unterschluß“ und die elektrischen Kochtöpfe,
- der Evangelischen Pfarrgemeinde für das Zelt,
- der Tischlerei Eichberger für die Stehtische,
- sowie allen „Heinzelmännchen“, die rundum für das leibliche Wohl und einen reibungslosen Ablauf sorgten.



Herzlichen Dank! Wolfgang, Joachim, Dieter und Walter

## Baby-Willkommensnachmittag



Sarah Paula Wagner, Ok (31.03.2019); Tim Kappel, Gl (25.05.2019); Konstantin Glatz, Ho (28.06.2019); Niklas Schuch, Uk (19.11.2019)

nicht im Bild: Milán Gábríel Molnár, Uk (02.04.2019); Ewa Hannelore Tenentka-Fasching, Uk (12.04.2019); Paula Posch, Ho (08.05.2019)

Am 19. Jänner 2020 organisierte die Gemeinde Unterkohlstätten den bereits traditionellen Baby-Willkommensnachmittag.

Geladen waren alle Eltern mit ihren Babys, die im Jahr 2019 das Licht der Welt erblickten. Vier Jungfamilien samt Nachwuchs sowie Bürgermeister Christian Pinzker verbrachten bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen einen gemütlichen Sonntag Nachmittag im Gasthaus Holzschuster.

Am Ende der Feier wurden noch einige Erinnerungsfotos geschossen und ein Willkommensgeschenk der Gemeinde überreicht.

## „Kennenlern-Frühstück“ mit neuen Gemeindebürgern

Alle neuen Einwohner unserer Gemeinde lud Bürgermeister Christian Pinzker am 25. Jänner 2020 zu einem gemeinsamen Frühstück in das Gasthaus Kappel ein.

Mit diesem „Kennenlern-Frühstück“ wollen wir den Einstieg und den Start in unserer Gemeinde erleichtern.

Dem Bürgermeister war es eine ganz besondere Freude, die neuen Einwohner unserer Gemeinde persönlich zu begrüßen und beim anschließenden Frühstück mit ihnen ins Gespräch zu kommen.



## Stolz auf unsere Jüngsten

Jedes neugeborene Kind bringt die Botschaft, dass Gott sein Vertrauen in die Menschheit noch nicht verloren hat.



Matheo Schmidt, 07.01.2020  
Holzschlag

## In stillem Gedenken



<b>Edmund Knar</b> Günseck	15.09.2019
<b>Josef Fleck</b> Glashütten bei Schlaining	05.11.2019
<b>Angela Lehner</b> Oberkohlstätten	09.11.2019
<b>Gustav Schmidt-Schranz</b> Holzschlag	22.11.2019
<b>Adolf Hettlinger</b> Holzschlag	02.01.2020

Soll die Geburt eines Kindes, die Eheschließung oder der Sterbefall eines Angehörigen in der Gemeindezeitung aufscheinen, bitten wir um Bekanntgabe der Daten (bei der Geburt eines Kindes auch um ein Foto) direkt im Gemeindeamt (persönlich, telefonisch oder per Mail an: [post@unterkohlstaetten.bgld.gv.at](mailto:post@unterkohlstaetten.bgld.gv.at)).

## Impressum

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist **ausnahmslos** am **26.06.2020**

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:  
Gemeinde Unterkohlstätten

Koordinator: Bgm. Christian Pinzker

Design: Verena Pichlbauer

Druck: Eigendruck

Verlagspostamt: 7433 Mariasdorf

Auflage: 450 Stück

Offenlegung: Sinn und Zweck der Gemeindezeitung Unterkohlstätten ist die Informationsweitergabe an alle BürgerInnen

Einzelne Beiträge der Gemeindezeitung wurden hinsichtlich der Rechtschreibung und Typografie unverändert übernommen.

## Information für Wirtschaftsbetriebe

Sie möchten Ihre Firma in der Gemeindezeitung vorstellen? Dann haben Sie hier die Möglichkeit dazu.

Bei Interesse bitten wir um Übermittlung eines Inserates bzw. Beitrages mit Firmen-Logo. Dies wird dann in einer der nächsten Ausgaben der Gemeindezeitung veröffentlicht.

Für die Schaltung des Inserates bzw. Beitrages bitten wir um Überweisung des Betrages von € 100,00 auf das Konto IBAN: AT63 3306 5000 0120 0013.